

L'ACCUEIL BRETON

Bulletin d'information et de liaison de
BRETAGNE ACCUEIL - LES BRETONS DU HAVRE ET DES ENVIRONS

Local : 153 rue d'Etretat 76600 Le Havre Tél. : 02 35 43 41 64

Site Internet : www.bretagne-accueil.com

LE MOT DU PRESIDENT

OCTOBRE 2011

Nombreux sont ceux qui, cet été, sont allés en Bretagne et nous reviennent avec plein de bonnes idées en vue de construire de nouveaux projets. Sachez que nous restons à l'écoute et ouverts pour de nouvelles actions à mettre en œuvre ici au Havre et dans la région.

Notre Association a pour objet de faire connaître et diffuser la culture Bretonne, d'établir des relations amicales entre tous les adhérents de l'Association. C'est dans ce sens que les membres du Conseil d'Administration planchent sur quelques projets. Je vous en présente quelques uns : une soirée à l'occasion d'un fest-noz, une sortie associative et familiale à Saint-Malo, et la saint-Yves 2012 au quartier Saint-François les 19 et 20 mai ...

Il ne faut pas se mentir, monter un projet quel qu'il soit n'est pas une mince affaire car il faut réussir à trouver une salle, rencontrer les élus locaux et les partenaires et bien sûr respecter certaines contraintes financières.

Plus de précisions vous seront apportées dans les différents ateliers et dans les prochains numéros de ce journal.

Il m'apparaît important de mettre en avant un point qui me tient à cœur et qui fait l'objet de toute notre attention : les relations cordiales voire amicales entre tous les membres de notre Association. Convivialité et bonne entente doivent être les maîtres mots afin d'inciter les adhérents à rejoindre et à rester à BABHE.

Cette année, un effort sur la formation sera fait pour les différents ateliers :

- 4 personnes iront au monitorat de danse bretonne en vue de pérenniser les cours du mercredi soir et qui sait peut-être apporter de nouvelles danses et techniques.
- des interventions de sonneurs bretons vont être mises en place pour notre bagad
- un stage de danse est en cours d'organisation pour les danseurs du cercle
- des stages crêpes seront toujours au programme en vue de grossir les rangs de l'équipe des crêpiers

A toute et à tous, je souhaite une bonne saison 2011/2012 dans la joie et la bonne humeur associative.

Christophe Lemonnier



Le mot de la rédaction :

Une nouvelle année associative débute, le comité de rédaction constitué actuellement de 3 personnes rappelle qu'il cherche du renfort et compte sur les adhérents pour envoyer ses articles, photos, recettes etc... afin de faire de ce journal un espace d'échange et de communication.

Informations adhérents :

***Prestation BAGAD le 30 octobre dans le cadre de la fête du Hareng à Etretat.
Les 14 et 15 Avril il est prévu un voyage associatif à destination de Saint-Malo.
Bloquez les dates dès aujourd'hui
Egalement venez-grossir les rangs des crêpiers volontaires en participant aux stages et soirées crêpe : prochaines dates les samedis 5 novembre et 3 décembre.***

FESTIVAL DE LA SAINT-LOUP A GUINGAMP

Du 13 au 21 Août se sont déroulées les fêtes de la Saint Loup.

Comme chaque année, plusieurs adhérents de notre association se sont retrouvés à Guingamp pour assister à différents spectacles très variés et de très grande qualité : Cécile Corbel, Doolin, Celtic Legends, Nolwenn Leroy, Red Cardel, Tri Yann pour ne citer que les plus connus.



Une semaine de manifestations, mais le point d'orgue était bien sûr les animations du samedi 20 août : Challenge de la dérobée, Concours National de Danse Bretonne, Fest Noz et surtout du dimanche 21 avec dès le matin : concert de Bagadou, groupes étrangers et dans l'après-midi un grand défilé de tous les participants, Bretons, Ecossais, Asturiens et Galiciens.



Puis arrive le moment tant attendu : LE CONCOURS.

Durant 4 heures, les groupes se sont succédés, les chorégraphies toutes très originales étaient parfaitement réglées, alliant traditionnel, imagination et rêverie, alternant pure danse bretonne et suivant les groupes : danseuses en patin à roulettes, zombies, ankou, M.Jackson revisité etc.....quel dynamisme et quel spectacle...Certains danseurs du cercle avaient des fourmis dans les pieds....

Avant de se quitter le dimanche soir, beaucoup d'entre nous ont partagé une sympathique soirée "crêperie" en évoquant leurs impressions, leurs pronostics sur le résultat du concours et bien sûr la ST Loup 2012 avec pourquoi pas encore plus de Havrais présents.

Nicole et Stéphanie

LE KIKARECONNUOUQUEC'ESTIDONC ? N°22

La réponse à l'énigme de la dernière édition était facile : il s'agissait de l'enclos paroissial de Pleyben : Ne nous faites pas croire que vous ne l'avez jamais vu représenté sur une boîte de galettes !

La gagnante de l'Édition de juin est une ancienne adhérente désormais expatriée à Lyon : il s'agit d'Hélène MATHIAS !

Et je crois bien que nous n'avons pas d'autres gagnants. Espérons que la photo de ce mois-ci vous inspirera plus ! Elle vous est proposée par la famille Montier.

NB : pour les nouveaux adhérents, le concept est simple, à chaque édition du journal nous publions une « photo mystère » et vous demandons de nous communiquer l'endroit où elle a été prise. Attention si vous avez la réponse, les seules personnes habilitées à recevoir et valider vos propositions sont les rédacteurs du journal, dans l'état actuel des choses, Céline, Ronan et Anne. Egalement vous pouvez nous proposer vos photos pour les prochaines éditions.



AGENDA

OCTOBRE 2011

Sam. 8 à 21H à Franqueville Saint Pierre, espace Bourvil, Fest-Noz avec SKOLVAN, Kanerien Ar Zul et Met-Evers / Darnet
Renseignements : Gwez tél. 02.35.80.79.22 - penmarch29@libertysurf.fr - <http://gwez.free.fr>

Sam. 8 à 20h30 Saint-Pierre de Bailleul (27) CAILLOUTIN FOLK organise à la salle des Fêtes, un concert de CHANTS DE MARINS, qui sera suivi d'un bal folk. La soirée sera animée par le groupe bas-normand DU VENT DANS LES CORDES. L'entrée est à 8 Euros, gratuit pour les moins de 12 ans. .

Sam. 8 et Dim. 9 à Sées (61), L'association TRADEVOL organise un week-end de STAGES: DIATONIQUE avec Stéphane MILLERET - VIELLE ou CHANT avec Annelise FOY et CORNEMUSE avec Vincent BONIFACE. Pour tout musicien quel que soit son niveau.

Samedi soir : CONCERT-BAL avec TOC TOC TOC. - Tous les détails et la fiche d'inscription sur le site : www.tradevol.org
contact: Jean RENAULT : 02 33 27 99 33

Sam. 8 et Dim. 9 au Tourneur (14), rencontres d'automne de La Loure, entre musiques traditionnelles d'ici et de l'autre côté de la Manche.

Samedi 8 octobre à 14h00 : Stage de danses traditionnelles de Normandie et d'Angleterre, stage de chant traditionnel, stage multi-instruments. Salle des fêtes du Tourneur, tous niveaux.

Samedi à 20h30 : Veillée-bal avec chanteurs et musiciens de La Loure, chanteurs traditionnels du secteur et invités anglais.

Dimanche à 10h00 : Randonnée chantée (Gratuit). Départ de la salle des fêtes du Tourneur, s'il devait pleuvoir, une assemblée en chansons viendrait remplacer la randonnée à la salle des fêtes !

Programme complet et inscription sur le site de La Loure Contact laloure@wanadoo.fr 02 31 68 73 49.

Sam 15 et Dim 16 à Alençon (61) au centre Social Edith Bonnem.

Samedi 14h30 atelier de danses Bretonnes animé par le Cercle Celtique de Rennes

Samedi 20h30 Bal folk , Anciennes Salle polyvalente avec Natalan', les Duoïc et les Courants d'air.

Dimanche 14h30 Bal folk et fest deiz même lieu avec les Duoïc et deux chanteuses du Cercle Celtique de Rennes.

<http://lesbranchesdufolk.e-monsite.com>

Sam. 22 : Fest-noz à la salle des fêtes d'Hermanville sur mer (14), organisé par le cercle celtique Danserien Caen, animé par le groupe Rennais "DISTREIN" et les musiciens du cercle celtique Danserien Caen.

Initiation aux danses bretonnes de 20h à 21h , fest-noz à 21h . Entrée : 6.5 Euros , gratuit - 12ans

NOVEMBRE 2011

Du 10 au 13 à Fécamp : Rencontre "Pays de Caux, Pays de Chanteurs". De nombreuses animations avec en particulier le samedi 12 novembre à 20h30 : Bal "Nuit de la danse traditionnelle" à la salle de l'union.

Des rondes chantées aux avant-deux... en passant par les bourrées, un bal aux couleurs de Normandie, Bretagne, Vendée, Nivernais, danses Renaissance...

Avec les groupes Marée de Paradis, Bal à deux, Vieilles à Roue(n), Les Routiniers ; les chanteurs et musiciens de La Loure, de Galaor, de Dastum Bro Gerne (Cornouaille), Dominique Forges, Marc Clérivet, Catherine Perrier, Michel Colleu, Pascal "Gromor" Servain, Jean-Pierre Bertrand, les sonneurs Met-Evers / Darnet.

Programme complet et inscriptions sur le site de La Loure, contact laloure@wanadoo.fr 02 31 68 73 49

Vend. 18 et Sam. 19 à Conches en Ouches (27), cabaret Celtique le vendredi soir avec des musiciens et danseurs irlandais et Ecosseis puis fest-noz le samedi soir avec An Las, SKOLVAN, Blain / Leyzour. Réservation fortement conseillée au 02.32.34.37.03.

J'ai participé à une noce bretonne ...

Après avoir aidé mon ami Paul Joubaud à construire sa fontaine en 1996, je suis retourné dans son camping, entre Ploërmel et Josselin, l'année suivante.

En préparant son deuxième pardon des campeurs, Paul me dit que le dimanche suivant celui du pardon, il participera à la noce bretonne du village d'Hélléan qui jouxte son camping et me propose d'y participer aussi avec ma famille; il s'agit de faire partie du groupe de danseurs et musiciens costumés qui animent la fête.

Après discussion familiale et quelques réticences - « nous ne savons pas danser... nous n'allons pas faire honneur aux costumes... » - nous acceptons.

Une fin d'après-midi, Paul nous emmène chercher des costumes, à une cinquantaine de kilomètres du camping. L'essayage est, bien entendu, ponctué de franches rigolades !

Le grand jour arrive. La famille se prépare, un peu stressée. Nous rejoignons Paul et Marylène qui peaufinent nos tenues et nous partons à pied, sous un beau soleil complice. Près du pont d'Hélléan, nous faisons connaissance avec les autres membres de la noce qui nous accueillent avec sympathie. Nous sommes vingt-trois dont six enfants. Traverser le petit village en cortège, déjà ça fait bizarre.

Nous arrivons à 10h10 à la mairie en chantant « *la belle va dire oui devant monsieur le maire, la belle va dire oui devant son mari* ». Monsieur le Maire adresse quelques belles paroles de félicitations aux jeunes mariés... qui fêtaient leurs noces d'or. On boit le vin d'honneur, on danse et on chante accompagné par un accordéoniste. La première photo de la noce est prise et le cortège se dirige vers l'église distante de 30 mètres, en chantant « *nous allons prier, prier à la messe, nous allons prier pour les mariés* ». Le curé nous adresse des paroles de bienvenue et nous fait entrer, il est 10h45. Belle petite église où nous sommes aux places d'honneur, les enfants sur les bancs devant nous. La cérémonie se déroule avec ferveur, arrive le moment de la communion. Les fillettes à côté de Clémence quittant le banc pour aller vers l'autel, elle les suit sans que nous puissions l'arrêter et c'est ainsi que notre fille a fait sa première communion sans être baptisée !



Après la messe et la deuxième photo de la noce sur les marches du calvaire, à 11h45 c'est la tournée des cafés; le village est petit mais il y avait encore 2 cafés à l'époque! La noce entre en chantant dans le café, boit à la santé du patron puis, pour le remercier, fait plusieurs danses devant le café. A présent, 2 accordéonistes nous accompagnent. Après une troisième photo devant le second café, en cortège et en chantant « *ça y est les voilà en ménage, ça y est les voilà mariés* » nous arrivons au lieu du repas, un hangar au sol cimenté et ouvert sur une longueur. La noce va d'abord saluer les cuisiniers « *Allons voir les marmitons auprès de la marmite, allons voir les marmitons voir si la soupe est cuite* ». Et à 13h, c'est l'entrée, au son de Pelot d'Hennebont, dans la salle sous les applaudissements de

300 personnes. C'est impressionnant. Nous passons, en dansant, entre les tablées pour atteindre la table d'honneur, au centre. Entre les différents plats, nous redansons. Plat principal ? Le célèbre kig-ha-farz !

Les verres et les assiettes se remplissent et se vident comme les ports bretons avec les marées.

Sur la scène où des musiciens animent le repas, avec Paul, nous réussissons à faire reprendre le refrain d'une chanson par la majorité des 300 participants.

Vers 17h, les tables sont retirées, sauf une pour les marmitons, et commence le fest deiz. Deux heures plus tard, nous rentrons au camping pour nous changer et nous reposer. Le soir, nous retournerons au hangar, profiter du fest noz, en civil...

Le soleil, les costumes, l'ambiance festive, tout était réuni pour nous charger de souvenirs agréables et singuliers.